

# افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نباشد تن من مباد بدین بوم و بر زنده یک تن مباد  
همه سر به سر تن به کشتن دهیم از آن به که کشور به دشمن دهیم

[www.afgazad.com](http://www.afgazad.com)

[afgazad@gmail.com](mailto:afgazad@gmail.com)

Political

سیاسی

مترجم : پیکار پامیر  
تورنتو

## رهبان قبایل امنیت مناطق مرزی افغانستان را تامین میکند

روز نامه انگلیسی زبان ( گلوب ان میل ) گزارشی دارد به قلم " جسیکا لیدر " از قندهار که در شماره مؤرخ سی و یکم ماه اکتوبر ۲۰۰۸ میلادی روزنامه مذکور به چاپ رسیده است . اینک ترجمه فارسی دری این گزارش تقدیم میگردد :

" مقامات رسمی از رهبان قبایل خواسته اند تا در باره پر کردن خلاء امنیتی در نقاطی که شورشیان در آنجا ها پرورنده میشوند ، فکر کنند . . . کمسیونی که در وزارت داخله افغانستان غرض تلاش به خاطر شدت بخشیدن به مبارزه علیه شورشیان ، مشغول به کار است ، به یک نتیجه ی مثبت نزدیک شده اند . . . "

رپور می افزاید : " همچنان در نظر است رهبان مناطق نا امن دیگر در داخل خاک افغانستان به شمول اطراف شاهراه غرب قندهار که شورشیان اخیرا به تعداد بیست و سه نفر مسافر یک بس را در آن جا به قتل رسا نیدند ، از طرف دولت به همکاری دعوت شوند . "

گزارش از قول احسان نور ، رهبر قبیله نورزایی که در عین حال معاون شورای ولایتی قندهار و از نزدیکان خانوادگی کرزی میباشد ، می افزاید : " نیروی پولیس نمیتواند امنیت را تأمین نماید . حکومت هم قادر نیست این امر را برآورده سازد . ما نمیتوانیم صحت مان و شهر مان را حفظ نماییم ، بنابراین ، این به صلاح ماست که از نیروی قبایل کمک بخواهیم . "

به اساس این گزارش ، احسان نورزایی گفته است : " اگر آقای حامد کرزی به تعداد یکهزار نفر به اختیار من قرار دهد ، میتوانم امنیت ولایت هلمند تا نیمه های قندهار را تضمین و تأمین نمایم . "

گزارش علاوه میکند : " بریگدر جنرال دنیس تامسن ، فرمانده ارشد نظامی کانادا در افغانستان گفته است ، وی پلان مذکور را حمایت میکند ، اگر بتواند امنیت مناطق روستایی قندهار را بدون تشکیلات عسکری یا پولیس تأمین نماید . . . اما باید محتاط بود که این ، یک اقدام عجولانه و زیان پذیر هم خواهد بود " ( پایان )

یادداشت مترجم : اگرچه این طرح در حالات نا هنجار کنونی ، شاید به نظر بعضی ها ضروری یا منطقی جلوه نماید ، اما در صورتیکه افراد قبایل ظاهرا به نام دفاع از مناطق نا امن یا به منظور " تأمین امنیت " نواحی مرزی یا روستایی مسلح ساخته شوند ، اما این نکته مهم را نباید فراموش نمود که با نظر داشت ارتباطات قومی و قبیله یی که

میان دو طرف مرز میان افغانستان و پاکستان وجود دارد و مقامات حکومتی ، عسکری و استخباراتی پاکستان ، این همسایه غدار کشور از سالها بدین سو در امور قبایل افغانی نیز ماهرانه دست به کار بوده و در امور قبایل برنامه های خطرناکی را روی دست داشته و دارند و نیز علایق زبانی و عاطفی و حتا قومی میان افراد قبایل با شورشیان مسلح که باز هم از طرف مقامات استخباراتی پاکستان تقویت ، حمایت و مساعدت میشوند و نتایج منفی آن را در آینده نباید فراموش نمود. ترس از آن است که مبادا سلاح های جانب افغانی ، علیه خود افغانها بر گردانیده شوند.